

ACORDO DE PREVIDÊNCIA SOCIAL ENTRE A REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL E A REPÚBLICA TCHECA
SMLOUVA MEZI ČESKOU REPUBLIKOU A BRAZILSKOU FEDERATIVNÍ REPUBLIKOU O SOCIÁLNÍM ZABEZPEČENÍ

CERTIFICADO DE COBERTURA / POTVRZENÍ O PŘÍSLUŠNOSTI K PRÁVNÍM PŘEDPISŮM

Para aplicação dos Artigos 8º e 13 do Acordo e Artigo 4 do Ajuste Administrativo

Pro účely článků 8 a 13 Smlouvy a článku 4 Správního ujednání

A SER PREENCHIDO PELA INSTITUIÇÃO COMPETENTE / ORGANISMO DE LIGAÇÃO DO BRASIL
VYPLŇUJE PŘÍSLUŠNÁ INSTITUTE NEBO STYČNÉ MÍSTO V BRAZÍLIÍ.

O trabalhador designado no quadro 2 trata-se de / Pracovník uvedený v části 2 je:

☐ Trabalhador empregado / Zaměstnaná osoba☐ Trabalhador por conta própria / OSVČ

1	DO ORGANISMO DE LIGAÇÃO BRASILEIRO / OD BRAZILSKÉHO STYČNÉHO MÍSTA	PARA / KOMU:
1.1	Agência de Previdência Social Atendimento Acordos Internacionais do Rio de Janeiro Rua Pedro Lessa nº 36 - 5º Andar - Sala 511 – Centro, Rio de Janeiro / RJ CEP 20.030-030 BRASIL	Česká správa sociálního zabezpečení (ČSSZ) Czech Social Security Administration Oddělení mezinárodních pojistných vztahů Křížová 25 225 08 Praha 5 CZECH REPUBLIC

2	DADOS DE IDENTIFICAÇÃO DO TRABALHADOR / IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE PRACOVNÍKA:				
2.1	Nome do segurado/ Pojištěná osoba Primeiro nome / Jméno: 		Nome do meio / Prostřední jméno 		Sobrenome / Příjme
2.2	Local do Nascimento (País e Cidade) / Místo narození (stát a obec): 		2.3	Data de nascimento (dd/mm/aaaa) / Datum narození (dd/mm/rrrr): 	
2.4	Sexo / Pohlaví:	☐ M/M	☐ F/Z		
2.5	Nacionalidade / Státní příslušnost:				
2.6	Estado Civil / Rodinný stav:				
2.7	Profissão ou atividade / Profese nebo činnost:				

2.8	Documento de identificação brasileiro / Brazílský identifikační doklad: 	Tipo / Typ: 	Número / Číslo 	Data de expedição (dd/mm/aaaa) / Datum vydání (dd/mm/rrrr):
-----	---	-------------------------------------	--	---

2.9	Cadastro de Pessoa Física-CPF no Brasil / Individuální registrační číslo daňového poplatníka v Brazílii: 																							
2.10	Número de Identificação do Trabalhador - NIT no Brasil / Identifikační číslo pracovníka v Brazílii (NIT) 																							
2.11	Endereço / Adresa: <table border="1"> <tr> <td>Rua / Ulice:</td> <td> </td> <td>Número / Číslo domu:</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Bairro/Čtvrť (pokud existe):</td> <td> </td> <td>Cidade / Obec:</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>País / Stát:</td> <td> </td> <td>Estado / Provincie:</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>CEP / PSČ:</td> <td> </td> <td>Telefone / Telefon:</td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="4">E-mail / E-mail: </td> </tr> </table>				Rua / Ulice:		Número / Číslo domu:		Bairro/Čtvrť (pokud existe):		Cidade / Obec:		País / Stát:		Estado / Provincie:		CEP / PSČ:		Telefone / Telefon:		E-mail / E-mail:			
Rua / Ulice:		Número / Číslo domu:																						
Bairro/Čtvrť (pokud existe):		Cidade / Obec:																						
País / Stát:		Estado / Provincie:																						
CEP / PSČ:		Telefone / Telefon:																						
E-mail / E-mail:																								

3 DADOS DE IDENTIFICAÇÃO DO EMPREGADOR NO BRASIL / ÚDAJE O ZAMĚSTNAVATELI V BRAZÍLI																								
3.1	Nome ou Razão Social / Název zaměstnavatele:																							
3.2	CNPJ / Národní registr právnických osob:																							
3.3	Cadastro de Pessoa Física-CPF no Brasil / Individuální registrační číslo daňového poplatníka v Brazílii:																							
3.4	Atividade Principal / Hlavní činnost:																							
3.5	Endereço / Adresa: <table border="1"> <tr> <td>Rua / Ulice:</td> <td> </td> <td>Número / Číslo domu:</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Bairro / Čtvrť (pokud existe):</td> <td> </td> <td>Cidade / Obec:</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>País / Stát:</td> <td> </td> <td>Estado / Provincie:</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>CEP / PSČ:</td> <td> </td> <td>Telefone / Telefon:</td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="4">E-mail / E-mail: </td> </tr> </table>				Rua / Ulice:		Número / Číslo domu:		Bairro / Čtvrť (pokud existe):		Cidade / Obec:		País / Stát:		Estado / Provincie:		CEP / PSČ:		Telefone / Telefon:		E-mail / E-mail:			
Rua / Ulice:		Número / Číslo domu:																						
Bairro / Čtvrť (pokud existe):		Cidade / Obec:																						
País / Stát:		Estado / Provincie:																						
CEP / PSČ:		Telefone / Telefon:																						
E-mail / E-mail:																								

4

DADOS DE IDENTIFICAÇÃO DO EMPREGADOR NA REPÚBLICA TCHECA / ÚDAJE SPOLEČNOSTI V ČESKÉ REPUBLICE

4.1

Nome da Companhia /
Název společnosti:

Endereço / Adresa:

Rua / Ulice:

Número / Číslo domu:

Cidade / Obec:

País / Stát:

CEP / PSČ:

Telefone / Telefon:

E-mail / E-mail:

5

CERTIFICAÇÃO / POTVRZENÍ

CERTIFICA que o trabalhador identificado no quadro 2 fica submetido à legislação do Brasil de acordo com o artigo subsequente do Acordo.

OSVĚDČUJE, že na pracovníka uvedeného v části 2 se vztahují právní předpisy Brazilské federativní republiky v souladu s níže uvedeným článkem Smlouvy:



8.1 De / Od:

até / do



C 13 De / Od:

até / do

Local / Místo:

Data / Datum:

Carimbo / Razítko

Assinatura / Podpis